



PROTOCOLO
PARA LA ELIMINACIÓN
DEL COMERCIO ILÍCITO
DE PRODUCTOS DE TABACO

Reunión de las Partes en el Protocolo para la Eliminación del Comercio Ilícito de Productos de Tabaco

Periodo de sesiones virtual *de minimis* del tercer periodo de sesiones,
29 y 30 de noviembre de 2023

DIARIO

N.º 1 – Miércoles 29 de noviembre de 2023

El presente Diario no es un acta oficial de la Reunión de las Partes.

El presente Diario tiene por objeto dar a los delegados, representantes y demás participantes algunas indicaciones anticipadas sobre el programa provisional de trabajo del periodo de sesiones virtual *de minimis* del tercer periodo de sesiones de la Reunión de las Partes en el Protocolo para la Eliminación del Comercio Ilícito de Productos de Tabaco. El presente Diario no es un acta oficial de la Reunión de las Partes. Se publica todos los días hábiles durante el periodo de sesiones en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso.

Índice

Lugar y fecha	1
Horario de trabajo.....	2
Reuniones regionales oficiosas y otras reuniones	2
Programa de trabajo.....	3
Aplicación móvil del MOP3.....	4
Cuentas de las redes sociales.....	4
Información de contacto	4
Cuestiones de procedimiento	4
Avisos.....	5

Lugar y fecha

El periodo de sesiones *de minimis* del tercer periodo de sesiones de la Reunión de las Partes (MOP3) en el Protocolo para la Eliminación del Comercio Ilícito de Productos de Tabaco se celebrará por medios virtuales. La primera sesión plenaria se inaugurará a las 10.00 horas (horario centroeuropeo) del miércoles, 29 de noviembre de 2023, y se espera que el periodo de sesiones concluya no más tarde de las 16.30 horas del jueves, 30 de noviembre de 2023.

Los trabajos de la Reunión de las Partes se desarrollarán de las 10.00 a las 12.30 horas y de las 14.00 a las 16.30 horas (horario centroeuropeo).

Horario de trabajo

Miércoles 29 de noviembre de 2023

10.00-12.30	Apertura y primera sesión plenaria
14.00-16.30	Sesión plenaria

Jueves 30 de noviembre de 2023

10.00-12.30	Sesión plenaria
14.00-16.30	Sesión plenaria y clausura del periodo de sesiones <i>de minimis</i>

Reuniones regionales oficiosas

No se han solicitado reuniones regionales durante el periodo de sesiones virtual *de minimis* del MOP3.

Otras reuniones

17.00-17.45	Reunión de la Mesa de la Reunión de las Partes (<i>a puerta cerrada</i>)
-------------	--

Programa de trabajo

Miércoles 29 de noviembre de 2023

Primera sesión plenaria		10.00
Punto 1	Apertura del periodo de sesiones	
Punto 1.1	Adopción del orden del día y organización de los trabajos <i>Documentos FCTC/MOP/3/1, FCTC/MOP/3/1(anotado), FCTC/MOP/3/1 Add.1, FCTC/MOP/3/18 y FCTC/MOP/3/INF.DOC./2</i>	
Punto 1.2	Credenciales de los participantes <i>Documento FCTC/MOP/3/2</i>	
Punto 7	Asuntos presupuestarios e institucionales	
Punto 7.2	Proyecto de plan provisional de trabajo y presupuesto para el ejercicio 2024-2025 <i>Documentos FCTC/MOP/3/9 y FCTC/MOP/3/INF.DOC./1</i>	

Segunda sesión plenaria		14.00
Punto 7 (continuación)	Asuntos presupuestarios e institucionales	
Punto 7.2 (continuación)	Proyecto de plan provisional de trabajo y presupuesto para el ejercicio 2024-2025 <i>Documentos FCTC/MOP/3/9 y FCTC/MOP/3/INF.DOC./1</i>	

Jueves 30 de noviembre de 2023

Tercera sesión plenaria		10.00
Punto 7 (continuación)	Asuntos presupuestarios e institucionales	
Punto 7.2 (continuación)	Proyecto de plan provisional de trabajo y presupuesto para el ejercicio 2024-2025 <i>Documentos FCTC/MOP/3/9 y FCTC/MOP/3/INF.DOC./1</i>	
Cuarta sesión plenaria		14.00
Punto 11	Clausura del periodo de sesiones <i>Documento FCTC/MOP/3/19</i>	

Aplicación móvil del MOP3

Ya está disponible la aplicación de la OMS para los eventos del MOP3, para teléfonos inteligentes y computadoras. La aplicación ofrece un acceso seguro a los documentos oficiales, los documentos básicos y toda la información práctica que se necesita para participar en el MOP3. Para más información, consulte la [guía de inicio rápido de la aplicación](#) o escriba a la dirección fctcappsupport@who.int si necesita ayuda sobre alguna cuestión relativa a la aplicación.

Cuentas de las redes sociales

Se alienta a los delegados a que utilicen las etiquetas oficiales: [#IllicitTobaccoProtocol](#), #MOP3FCTC y #MOP3 en X (Twitter), Facebook y otros canales de redes sociales para difundir información sobre el MOP3, el Protocolo y la importancia de su aplicación.

Información de contacto

Sesión plenaria: Secretario, Sr. Dominique Nguyen
 Subsecretaria, Sra. Grazia Brundu
 fctcgovernance@who.int

Cuestiones de procedimiento

Para plantear una cuestión de orden, solicitar el derecho de réplica o presentar una moción de procedimiento, el miembro de la delegación debe enviar un mensaje al número de teléfono **+41 79 595 9743**, por SMS o WhatsApp. Este número será atendido durante las sesiones y se puede utilizar únicamente para cuestiones de orden, solicitudes de derechos de réplica u otras mociones de procedimiento; se excluye cualquier otro uso. Todos los mensajes recibidos se transmitirán con prontitud a la Presidencia.

Avisos

Intervenciones

Las delegaciones que deseen intervenir deben pedir la palabra levantando la mano en la plataforma. Se solicita a los delegados que envíen una copia de su declaración a interpret@who.int con al menos 30 minutos de antelación. Esto no impide a los delegados hacer modificaciones durante su intervención, pero facilitará la claridad y la exactitud en todos los idiomas.

Al enviar una declaración por correo electrónico, se deberán indicar, tanto en el «asunto» del correo electrónico como en la parte superior de la declaración adjunta, el nombre del país/grupo y el número del punto del orden del día pertinente. Se solicita a los delegados que pronuncien sus discursos a una velocidad normal. La rapidez del discurso puede menoscabar la claridad y la precisión de la interpretación. Las declaraciones enviadas por adelantado se consideran confidenciales.

Las intervenciones de los delegados estarán reguladas por un sistema de «semáforo». Las declaraciones realizadas de forma individual durarán tres minutos como máximo (330 palabras) y las presentadas en nombre de las regiones de la OMS, cuatro minutos (440 palabras).

Distribución de documentos

Teniendo en cuenta el aplazamiento del MOP3, y a fin de que la Secretaría del Convenio pueda seguir desarrollando sus actividades relativas al plan de trabajo y presupuesto para el periodo financiero 2024-2025, en el periodo de sesiones virtual *de minimis* del MOP3 se examinará un orden del día provisional abreviado.

Los documentos oficiales de este periodo de sesiones virtual *de minimis* del MOP3 están disponibles en el sitio en línea del CMCT de la OMS. Los documentos del periodo de sesiones pueden descargarse en este enlace: [documentos principales del MOP3](#).

Plataforma virtual

El periodo de sesiones *de minimis* del MOP3 se celebrará virtualmente a través de la plataforma en línea Zoom. Se habilitará la asistencia por videoconferencia mediante acceso seguro para que los representantes oigan a los demás participantes e intervengan a distancia, cuando proceda.

Los participantes que se hayan registrado en Indico recibirán una comunicación con enlaces personalizados para conectarse a las sesiones virtuales del periodo de sesiones *de minimis*. Los enlaces personales no deben compartirse con nadie más. El mensaje incluirá también información de apoyo.

Para conectarse a las sesiones virtuales se debe utilizar una computadora personal con la última versión del programa empleado para celebrar reuniones virtuales y una conexión fiable a internet. Asimismo, para poder intervenir durante las sesiones se requieren auriculares de calidad con micrófonos que dispongan de sistema de supresión de eco y una cámara web. Se recomienda conectarse a las sesiones virtuales desde una sala silenciosa e insonorizada.

Durante el periodo de sesiones *de minimis* del MOP3, se podrá entrar a la sala virtual de reunión a partir de una hora antes del comienzo del programa de trabajo para la jornada.

Si algún delegado encuentra algún problema técnico, debe ponerse en contacto con el equipo de apoyo escribiendo a la dirección FCTC-IT-Support@who.int.

Lista de participantes

En el momento en que se inaugure el periodo de sesiones, podrá consultarse una lista provisional de sus participantes en el sitio web del CMCT de la OMS. Esa lista se elaborará a partir de las credenciales válidas recibidas por la Secretaría del Convenio antes de las 12.00 horas (horario centroeuropeo) del martes 28 de noviembre de 2023. En una fecha posterior se publicará una lista revisada.